

# Manuale utente

English | Nederlands | Deutsch | Français | Español | Italiano | 繁體中文 | 简体中文 | 日本語

## 2985-SX / 2995-SX Contabanconote

## Introduzione

---

Grazie per aver acquistato un contabanconote Safescan 2985-SX / 2995-SX. Per un uso e una manutenzione corretti, vi consigliamo di leggere attentamente il presente manuale.

### Nota bene

---

Se l'apparecchio dovesse essere in qualsiasi modo modificato o utilizzato in una maniera non prevista al momento della consegna, il fornitore dell'apparecchio non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o lesioni a persone o a cose. Se le condizioni d'uso dell'apparecchio sono cambiate, sarà necessario contattare il fornitore, altrimenti la dichiarazione di conformità non sarà più valida.

## Istruzioni di sicurezza

---

- Posizionare la macchina su una superficie piana e stabile.
- Non installare la macchina in ambienti sporchi o polverosi.
- Usare la protezione antipolvere fornita quando la macchina non viene utilizzata.
- Non posizionare la macchina alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore o condizionatori.
- Collegare sempre la macchina a una presa di corrente collegata a terra.
- Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito.
- Temperatura di funzionamento 15-35 °C / 59-95 °F.
- Umidità operativa 30-80% R.H.
- Non utilizzare la macchina in ambienti esterni.
- Non esporre la macchina a liquidi.
- La macchina contiene delle parti rotanti. Non toccare mai le parti in movimento quando la macchina è ACCESA.
- Accertarsi che non cadano nella macchina corpi estranei (monete, fermagli, punti della cucitrice), perché potrebbero bloccare le parti meccaniche e i sensori della macchina e danneggiarli o romperli e questo annullerebbe la vostra garanzia.
- Tenere lontano gioielli, capelli lunghi, cravatte e altre parti sporgenti durante l'uso della macchina.
- Non smontare mai la macchina.
- Per prevenire scosse elettriche, non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Scollegare l'unità durante eventuali spostamenti.
- Tenere la spina quando si scollega l'unità dalla presa di corrente, senza mai tirare il cavo.

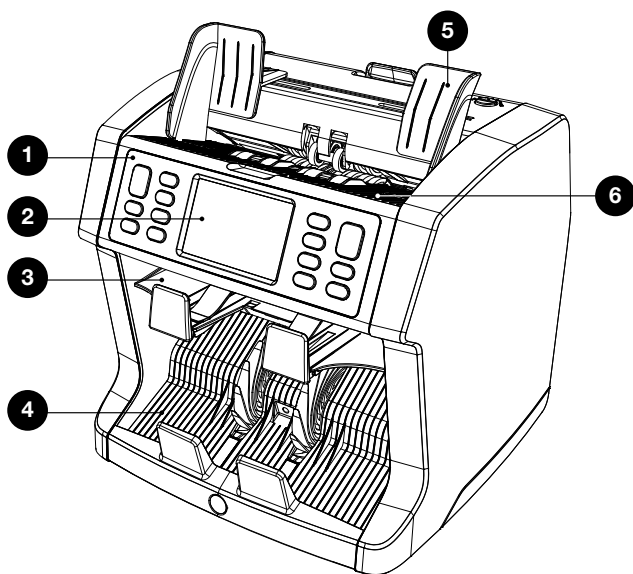


## Versione stampabile

[Clicca qui](#) per aprire una versione stampabile del manuale nella lingua selezionata.

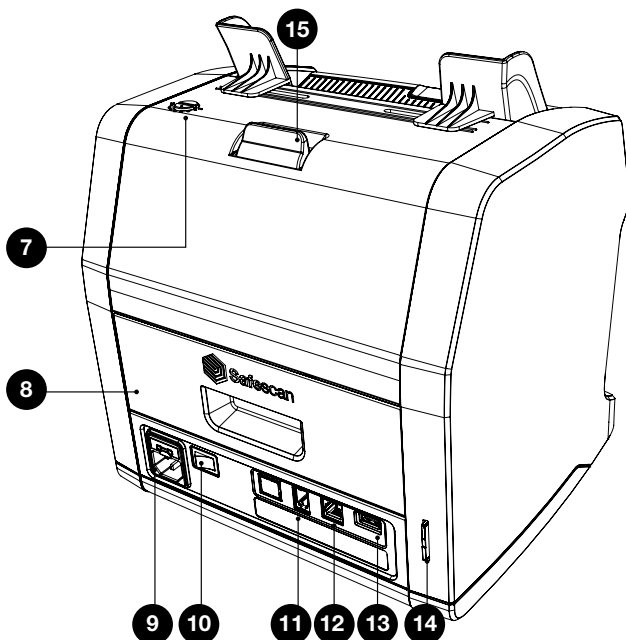
## Panoramica sul prodotto e contenuto della scatola

### Parte anteriore

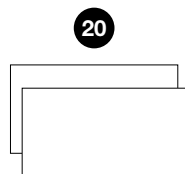
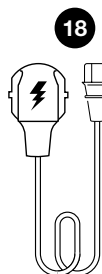
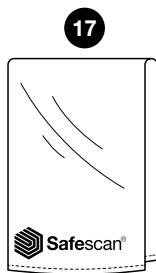
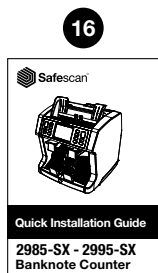


1. Pannello di comando
2. Touch screen LCD
3. Vassoio banconote rifiutate
4. Impilatore
5. Guide per le banconote
6. Vano inserimento banconote

## Parte posteriore



- |   |   |
|---|---|
| <p><b>7.</b> Manopola di regolazione spazio alimentazione</p> <p><b>8.</b> Pannello posteriore</p> <p><b>9.</b> Connettore di alimentazione</p> <p><b>10.</b> Interruttore di alimentazione</p> <p><b>11.</b> Connettore stampante /<br/>connettore cavo software<br/>MCS</p> | <p><b>12.</b> Connettore display esterno<br/>(RJ-12)</p> <p><b>13.</b> Porta aggiornamento<br/>(USB-A)</p> <p><b>14.</b> Slot scheda SD</p> <p><b>15.</b> Levetta di sgancio pannello<br/>superiore</p> <p><b>16.</b> Manuale</p> |
|---|---|



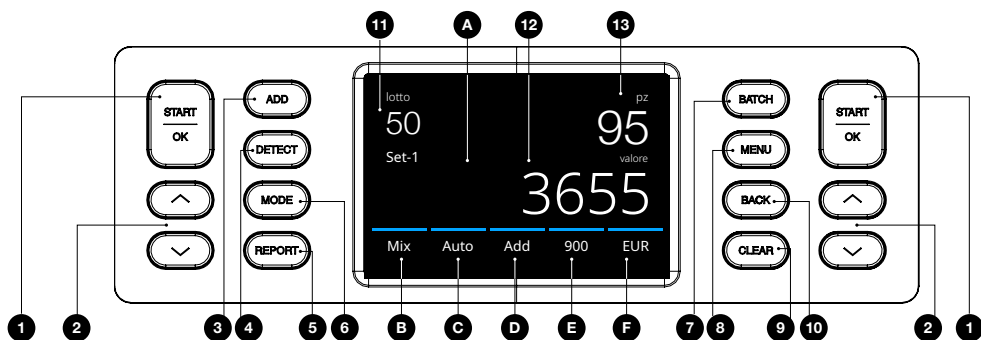
- 17.** Protezione antipolvere
- 18.** Cavo alimentazione

- 19.** Pennello per la pulizia
- 20.** 2 fogli per la pulizia

## Installazione della macchina

1. Rimuovere la pellicola di protezione dallo schermo LCD.
2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
3. Accendere il dispositivo con l'interruttore.
4. Il contabanconote si avvierà. Selezionare una lingua premendo il touch screen e confermare la selezione della lingua nella schermata successiva.
5. Il dispositivo eseguirà un autotest, durante il quale verrà visualizzata la versione del software e il codice del prodotto. Una volta superato l'autotest, la macchina aprirà la schermata di conteggio e sarà pronta all'uso.

## Pulsanti & display touch



<b>Nr.</b>	<b>Pulsante</b>	<b>Descrizione</b>
1.	[START/OK]	Avvio conteggio / Conferma selezione. Nel Menu: Apri/conferma selezione.
2.	[UP/DOWN]	(Nel Menu) Vai alla voce successiva/ precedente del menu. Premere a lungo: Vai alla pagina successiva del menu.
3.	[ADD]	Funzione Aggiungi On/Off (La funzione ADD aggiunge i risultati di conteggi multipli al totale.)
4.	[DETECT]	Apri menu rilevamento. (Selezione valuta / tipo rilevamento)
5.	[REPORT]	Apri il report risultati conteggi e interfaccia di stampa.
6.	[MODE]	Apri il menu modalità Conteggio.
7.	[BATCH]	Apri il menu Lotto. (Nel menu BATCH [LOTTO]: Loop: 100 - 50 - 25 - 20 - 10 - Off)
8.	[MENU]	Apri il menu impostazioni:
9.	[CLEAR]	Cancella i risultati del conteggio.
10.	[BACK]	(Nel Menu) Ritorna alla schermata conteggio.

## Pulsanti touch

---

- A. Apre il menu rapido

---

  - B. Apre il menu modalità Conteggio

---

  - C. Avvio automatico conteggio On/Off

---

  - D. Funzione Aggiungi On/Off

---

  - E. Apre menu velocità di conteggio

---

  - F. Apre il menu tipo di rilevamento
- 

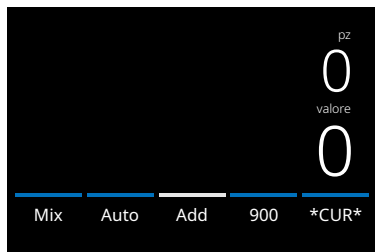
## Elementi della

---

- |     |                    |   |
|-----|--------------------|---|
| 11. | <b>batch</b>       | Numero di lotto selezionato                   |
| 12. | <b>Valor</b>       | Valore totale del numero di banconote contate |
| 13. | <b>Numero (pz)</b> | Numero di banconote contate                   |
-

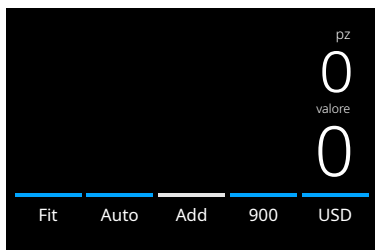


## Primo utilizzo



### 2985-SX

- Il dispositivo si avvia con le seguenti impostazioni predefinite:
  - Tipo di rilevamento: **\*CUR\***  
(Riconoscimento automatico valuta)
  - Modalità di conteggio: **MIX**
  - Avvio automatico: **ON**
  - Modalità Aggiungi: **Off**
  - Velocità di conteggio: **900**



### 2995-SX

- Il dispositivo si avvia di default con le seguenti impostazioni:
  - Tipo di rilevamento: **USD\***
  - Modalità di conteggio: **Fit**  
(controllo dello stato delle banconote)
  - Avvio automatico: **ON**
  - Modalità di aggiunta: **Off**
  - Velocità di conteggio: **720**



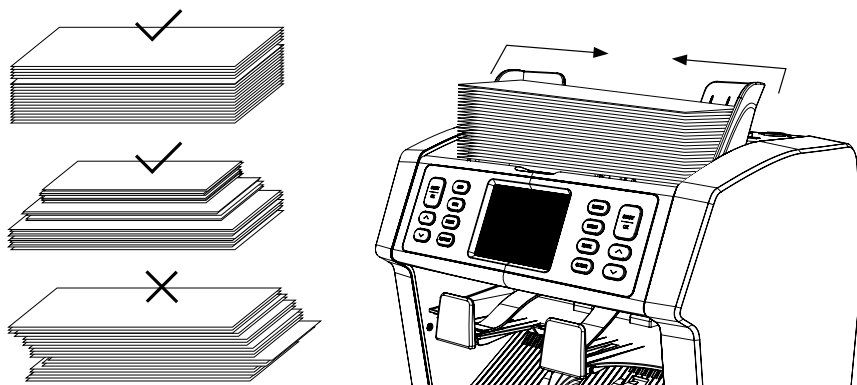
- \* Se si desidera contare un'altra valuta, premere il pulsante **DETECT** o premere USD sullo schermo per aprire il menu **DETECT**.

**Nota:** Solo le valute visualizzate con il testo bianco sono disponibili per il conteggio Fitness per il controllo dello stato delle banconote.

Si prega di visitare il sito **www.safescan.com** per controllare gli aggiornamenti della valuta.

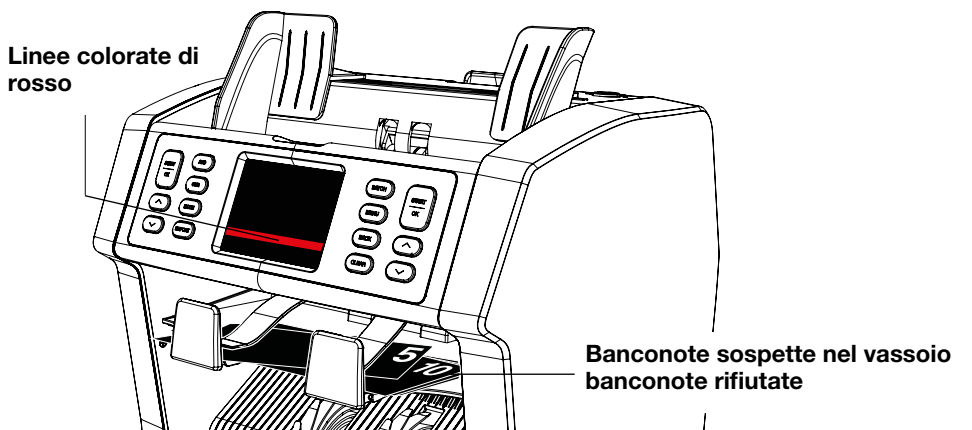
Selezionando una valuta che non è disponibile per il conteggio Fit per il controllo dello stato delle banconote (testo nero), la modalità di conteggio cambierà da Fitness a Mix.

2. Prevenire errori di conteggio non necessari. Impostare la guida della tramoggia banconote in modo da racchiudere i lati delle banconote e farle rimanere centrate. Organizzare le banconote in una pila ordinata, accertandosi che la parte posteriore della pila sia ben allineata e le banconote siano centrate.



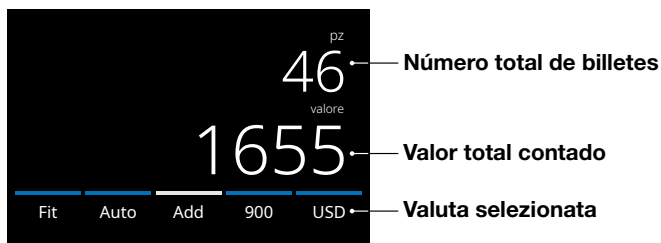
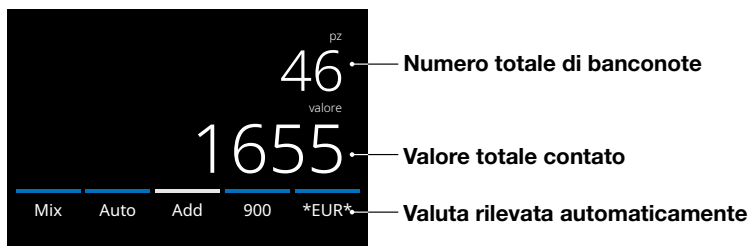
3. Quando le banconote vengono messe sulla tramoggia, la macchina inizierà automaticamente il conteggio. Premere **[AUTO]** sullo schermo per disattivare questa funzione. Quindi premere **[START/OK]** per iniziare il conteggio.

4. Quando il dispositivo rileva una banconota sospetta durante il conteggio, la sposterà nel vassoio banconote rifiutate. Il dispositivo emetterà un allarme e le righe colorate di blu nel display diventeranno rosse.



5. Una volta terminato il conteggio, i risultati vengono visualizzati sullo schermo.

## 2985-SX



6. Premere il pulsante **[REPORT]** per visualizzare i risultati di conteggio dettagliati specificati per denominazione. Premere **[PRINT]** sullo schermo per stampare i risultati di conteggio\*.

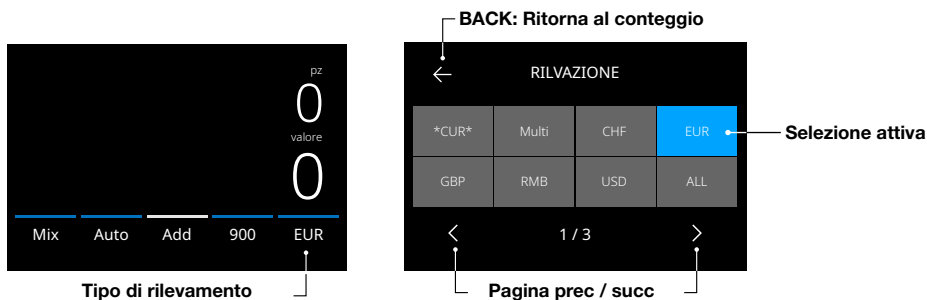
←	EUR Report	Stampare
Taglio	pz	valore
5	23	115
10	16	160
20	21	420
50	17	850
< Total	93	1.545 >

Premere per stampare\*

\* Stampante Safescan TP-230 disponibile separatamente

## Selezionare un tipo di rilevamento valuta

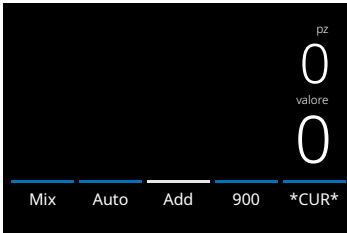
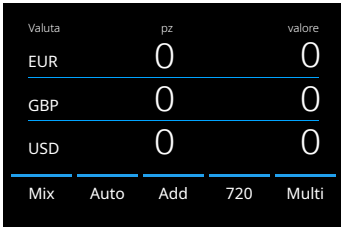
1. Per selezionare o cambiare il tipo di rilevamento in uso, premere il pulsante nell'angolo in basso a destra del touch screen o premere il pulsante **[DETECT]** sul pannello di comando. Si aprirà il menu rilevamento.

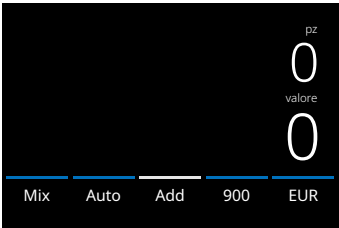
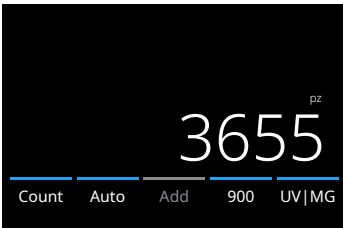


2. Il menu di rilevamento contiene più pulsanti di selezione. Il tipo di rilevamento attivo ha un pulsante di colore blu. Usare i pulsanti **[LEFT]** & **[RIGHT]** per alternare fra le pagine del menu di rilevamento. Premere semplicemente il pulsante corrispondente alla valuta o al modo di rilevamento richiesto per il proprio conteggio.

**Nota:** La selezione di un tipo di rilevamento determinerà le modalità di conteggio disponibili.

## Spiegazione delle modalità di rilevamento disponibili

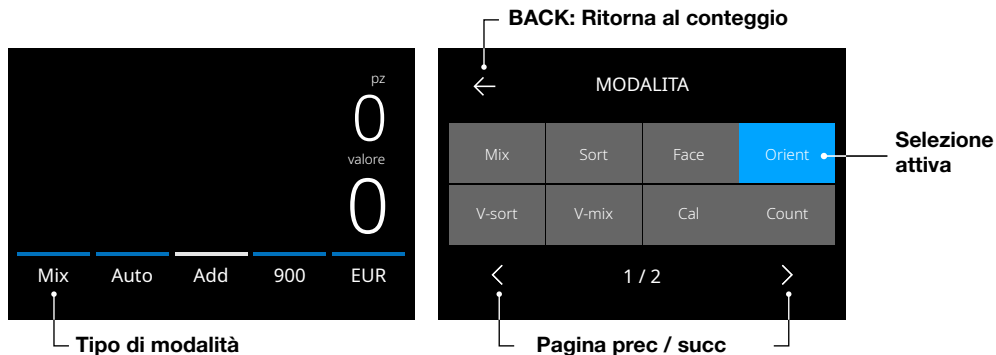
Rilevamento	Descrizione	Spiegazione dell'utilizzo
<p><b>*CUR*</b></p> 	<p>Conteggio delle banconote con riconoscimento automatico delle valute.</p>	<p>Selezionando <b>*CUR*</b> non servirà selezionare manualmente la valuta prima del conteggio. Basta inserire le valute nella macchina. La prima valuta rilevata verrà automaticamente selezionata come valuta attiva per il conteggio.</p>
<p><b>Multi</b></p> 	<p>Conteggio misto dell'importo e del valore di 3 valute preselezionate simultaneamente.</p>	<p>Conteggio dell'importo e del valore di 3 valute miste durante lo stesso conteggio. Inserire le banconote delle valute preselezionate nel dispositivo. I risultati verranno visualizzati sullo schermo. Le preselezioni delle valute possono essere fatte dal menu impostazioni del dispositivo.</p>

Rilevamento	Descrizione	Spiegazione dell'utilizzo
<p>EUR, USD, GBP e altre valute disponibili nel dispositivo.</p>	<p>Conteggio solo di banconote di una valuta specifica.</p>	<p>Selezionare le valute nel menu DETECT. Le banconote di altre valute verranno considerate come sospette e spostate nel vassoio banconote rifiutate.</p>
		
<p>ALL</p>	<p>Conteggio delle banconote senza alcun rilevamento di contraffazione.</p>	<p>Selezionare ALL, UV, MG, UV+MG per contare le banconote di valute non disponibili sulla macchina.</p> <p>Verrà visualizzato sullo schermo solo il numero delle banconote contate.</p>
<p>UV</p>	<p>Conteggio di fogli con rilevamento UV.</p>	
<p>MG</p>	<p>Conteggio di fogli con rilevamento MG.</p>	
<p>UV   MG</p>	<p>Conteggio di fogli con rilevamento sia UV che MG.</p>	
		

## Selezionare una modalità di conteggio

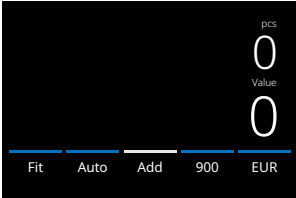
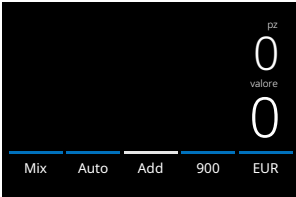

---

1. Premere il tipo di modalità nell'angolo in basso a sinistra del touch screen o premere il pulsante [MODE] sul pannello di comando. Si aprirà il menu modalità.



2. Il menu modalità contiene più pulsanti di selezione. Il tipo di modalità attivo ha un pulsante di colore blu. I tipi di modalità disponibili sono determinati dal tipo di rilevamento attivo. Premere semplicemente il tipo di modalità richiesto per il proprio conteggio.
-

## Spiegazione delle modalità di conteggio disponibili

Modalità	Funzione principale	Spiegazione della modalità
<b>Idoneità</b> 	Conteggio delle banconote non smistate, e verifica della loro idoneità	Conteggio del valore delle banconote durante la verifica di idoneità. Le banconote "non idonee" saranno trasportate nella tasca degli scarti. La motivazione della non idoneità può essere visualizzata nel menu Report.  <b>Nota:</b> il controllo dell'idoneità, non è disponibile per tutte le valute del dispositivo. Visitare <a href="http://www.safescan.com">www.safescan.com</a> per gli aggiornamenti sulle valute.
<b>Mix</b> 	Conteggio del valore di banconote non ordinate.  	Conteggio del valore e del numero di denominazioni sia ordinate che non ordinate per la valuta selezionata. Selezionando "MULTI", si possono contare simultaneamente 3 valute miste.



## Modalità

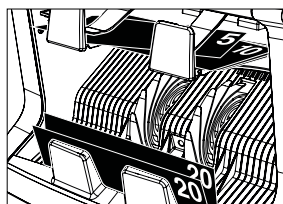
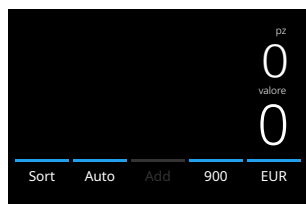
## Funzione principale

## Spiegazione della modalità

### Sort

Ordina banconote per denominazione.

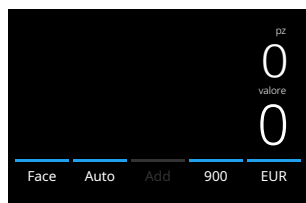
Conteggio del numero e del valore di banconote ordinate per denominazione. Le denominazioni differenti dalle denominazioni della prima banconota contata, vengono rifiutate.



### Face

Ordina banconote per lato facciata.

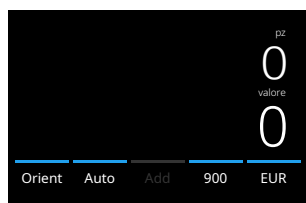
Conteggio del valore e della quantità di banconote ordinate per lato facciata e denominazione. Le banconote con un lato facciata o denominazione differente dalla prima banconota contata vengono spostate nel vassoio banconote rifiutate.



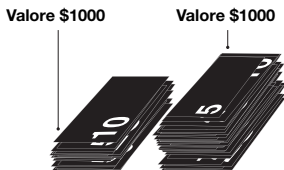
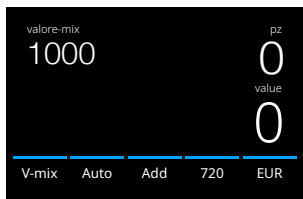
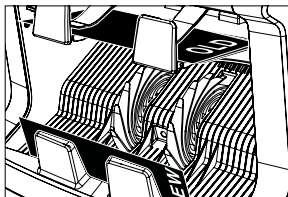
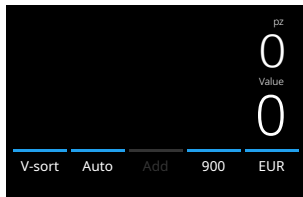
### Orient

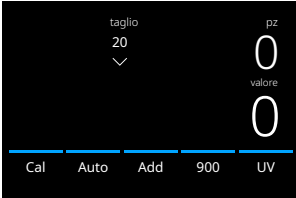
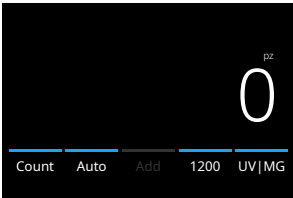
Ordina banconote per orientamento.

Conteggio del valore e della quantità di banconote ordinate per orientamento e denominazione. Le banconote con un orientamento o denominazione differente dalla prima banconota contata vengono spostate nel vassoio banconote rifiutate.



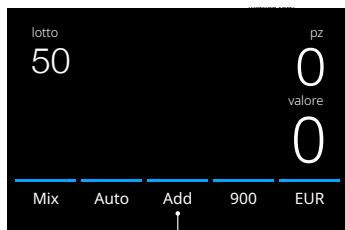
Modalità	Funzione principale	Spiegazione della modalità
<b>V-sort (ordine per versione)</b>	Ordina le banconote per versione di denominazione (vecchia/nuova)	Conteggio del valore e della quantità di banconote ordinate per versione di denominazione (divide vecchie e nuove versioni). Le banconote con una versione di denominazione differente dalla prima banconota contata vengono spostate nel vassoio banconote rifiutate.
<b>V-mix (valore misto)</b>	Conta le banconote in lotti di un valore preimpostato.	Imposta manualmente un valore desiderato. La macchina conta le banconote fino al raggiungimento del valore desiderato. Le banconote che non servono a raggiungere il valore desiderato, verranno spostate nel vassoio banconote rifiutate.



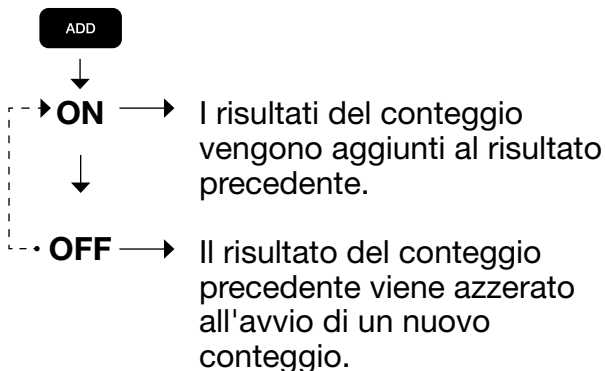
Modalità	Funzione principale	Spiegazione della modalità
<b>CAL</b> 	<p>Conteggio del valore e del numero di valute che non sono disponibili nel dispositivo.</p>	<p>Selezionare il valore della denominazione che si desidera contare. Il dispositivo moltiplicherà automaticamente il valore unitario per il numero di banconote contate per determinare il valore.</p> <p><b>Nota:</b> Il dispositivo non filtrerà le denominazioni differenti.</p>
<b>Count</b> 	<p>Conteggio del numero di banconote.</p>	<p>Conteggio del numero di banconote senza controllare la dimensione o il valore della banconota.</p>

## Funzione Add

Utilizzare questa funzione per aggiungere i risultati di conteggi multipli al totale. Premere **[ADD]** nella parte inferiore centrale della schermata di conteggio, oppure premere il pulsante **[ADD]** sul pannello di comando. La barra sopra ADD si accenderà di blu quando attivata.

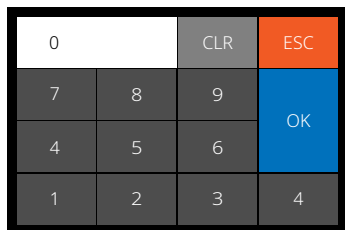


Premere per attivare ADD



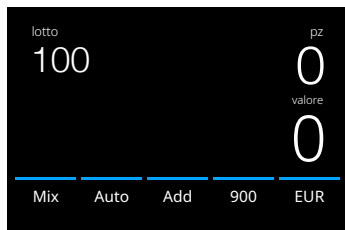
## Conteggio lotto

La funzione Lotto viene usata per creare pile con lo stesso numero di banconote.



Premere **[BATCH]** per aprire la schermata inserimento Lotto. Come valore predefinito, il numero di lotto è impostato su 100.

1. Digitare il numero di lotto desiderato sul touch screen e premere **[OK]** per confermare. Oppure premere ripetutamente il pulsante **[BATCH]** per alternare fra i numeri di lotto preimpostati.
  - Premere **[CLR]** per cancellare il valore digitato.
  - Premere **[ESC]** sul touch screen per uscire dalla schermata inserimento lotto.



2. Il numero di lotto viene visualizzato sul touch screen.

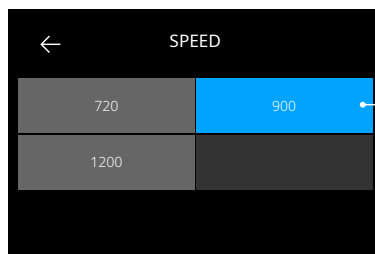
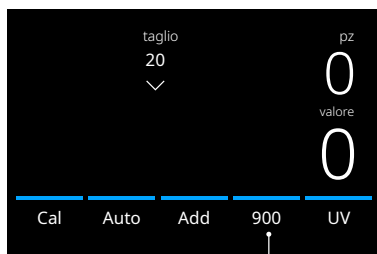
**Nota:** La funzione lotto non è disponibile nella modalità “Value-Mix”.

3. Inserire una pila di banconote sulla tramoggia. Il dispositivo adesso interromperà il conteggio quando il numero di lotto è stato raggiunto.

**Nota:** Se il numero di lotto non viene raggiunto, il dispositivo emetterà un segnale sonoro.

## Selezione della velocità di conteggio

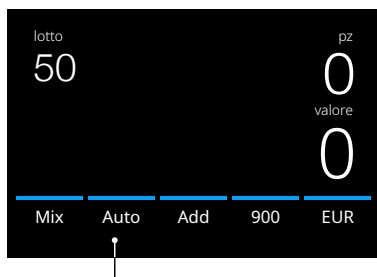
Premere l’indicazione di velocità conteggio sul touch screen per aprire il menu Speed. Il menu Speed mostrerà le velocità di conteggio disponibili per la modalità di conteggio e l’impostazione di rilevamento selezionati.



Velocità di  
conteggio in  
uso

Premere per  
aprire il menu  
Speed

## Avvio del conteggio automatico

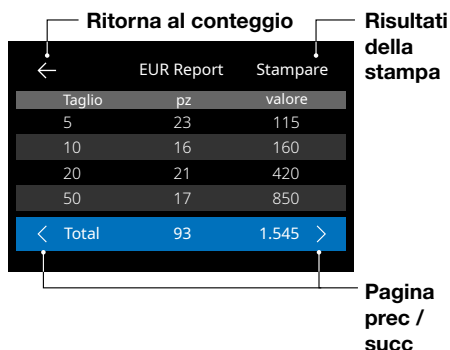


Premere per attivare il conteggio automatico

Se è stata attivata l'impostazione "Auto", la macchina inizierà automaticamente il conteggio quando le banconote vengono messe sulla tramoggia. Con Auto disattivato, bisognerà premere il pulsante **[START/OK]** per avviare il conteggio.

## Report del conteggio

Utilizzare la schermata di report per visualizzare i risultati del conteggio per il conteggio della valuta. Selezionando la modalità di conteggio "Multi", i risultati di 3 valute verranno visualizzati separatamente nel report del conteggio.



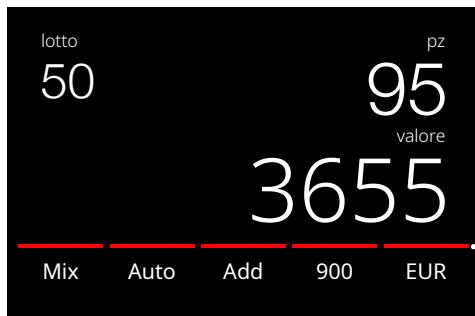
1. Una volta terminato un conteggio, premere **[REPORT]** per visualizzare i risultati del conteggio.
2. La schermata di report mostra l'importo e il valore per denominazione e il valore totale.
3. Premere **->** per scorrere alla pagina di risultati successiva
4. Premere **'Print'** \* per inviare i risultati del conteggio a una stampante.
5. Premere **<-** per uscire dalla schermata di report e ritornare alla schermata di conteggio.

\* Stampa compatibile con la stampante opzionale Safescan TP-230.

## Rilevamento di banconote sospette

---

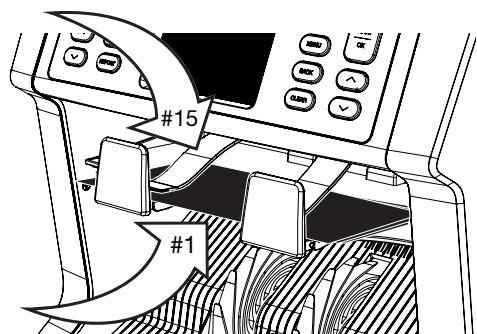
Tutte le ritenute rilevate come sospette vengono spostate nel vassoio banconote rifiutate. Se viene rilevata una banconota sospetta, le linee colorate di blu nella schermata diventano rosse.



Le linee cambiano dal colore blu al colore rosso dopo aver rilevato una banconota sospetta

Una volta terminato il conteggio (quando la tramoggia è vuota), il dispositivo emetterà 3 bip consecutivi e le linee rimarranno rosse. Dopo aver rimosso tutte le banconote dal vassoio banconote rifiutate, la linea rossa ritornerà di colore blu. Per controllare il motivo di rifiuto della banconota, premere **[REPORT]** e alternare con **[< >]** nell'elenco banconote rifiutate. In alternativa, usare i pulsanti **[UP DOWN]** per scorrere nell'elenco. Controllare la banconota sospetta e contarla nuovamente per verificare la sua autenticità.

←	EUR Report	Stampare
Taglio	pz	valore
5	23	115
10	16	160
20	21	420
50	17	850
← Total	93	1.545 →



1. Il numero sulla parte sinistra della schermata indica la posizione delle banconote: Numero 1 è la prima banconota che è stata spostata nel vassoio banconote rifiutate.
2. Se più banconote vengono spostate nel vassoio banconote rifiutate, la banconota numero 1 si trova in basso nella pila.
3. Il motivo del rifiuto viene mostrato nella parte destra.

## Messaggi di errore

Quando il dispositivo rileva una banconota sospetta durante il conteggio, si fermerà, si udirà un allarme e verrà visualizzato un messaggio di errore. Leggere il messaggio e seguire le istruzioni per risolvere il problema.

**Banconote inclinate** — **Errore principale**  
 Banconote nel dispositivo non dritte. Posizionare le banconote in modo ordinato e centrato sulla tramoggia. — **Spiegazione**

Error: D9 — **Numero del messaggio di errore**

OK

Possono essere visualizzati vari tipi di messaggi. Questi messaggi possono presentarsi durante l'avvio o durante il conteggio. La schermata con i messaggi di errore mostra l'errore principale, la spiegazione e la soluzione, oltre al numero di messaggio di errore.



## Elenco dei messaggi di rifiuto e di errore

---

Errore	Causa	Soluzione(i)
<b>UV, MG, IR, IMMAGINE INCOMPLETA, IMMAGINE DISTORTA, IMMAGINE NON RICONOSCIUTA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La banconota è sospetta.</li> <li>- I sensori potrebbero essere sporchi o bloccati dalla polvere.</li> <li>- L'immagine o le funzioni integrate UV e IR delle banconote potrebbero diventare più deboli quando una banconota è vecchia, molto usata o quando è stata lavata per sbaglio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Contare nuovamente la banconota per accertarsi che si tratti di un rilevamento di banconota sospetta.</li> <li>- Seguire la procedura di pulizia.</li> <li>- Controllare se le banconote sono sporche, danneggiate o consumate.</li> <li>- Accertarsi che il dispositivo non si trovi in prossimità di eventuali campi magnetici o dispositivi che trasmettano qualche tipo di segnale perché questo potrebbe disturbare i sensori integrati.</li> </ul>
<b>VERSIONE DIFFERENTE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- È stata rilevata una banconota con una denominazione differente rispetto alla prima banconota contacta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Controllare la pila di banconote rifiutate per una denominazione differente.</li> </ul>

---

<b>Errore</b>	<b>Causa</b>	<b>Soluzione(i)</b>
<b>BANCONOTE INCLINATE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Le banconote non sono state alimentate dritte nella macchina.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Accertarsi che le banconote vengano posizionate correttamente e inserite centrate sulla tramoggia.</li><li>- Usare le guide della tramoggia per centrare le banconote e quando si sta contando una grande pila di banconote, accompagnare le banconote anche con le mani durante il conteggio. Fare riferimento alla sezione Primo utilizzo.</li><li>- La tramoggia potrebbe non essere fissata bene. Regolare con la manopola della tramoggia in senso orario. Vedere al capitolo manutenzione e assistenza.</li></ul>

<b>Errore</b>	<b>Causa</b>	<b>Soluzione(i)</b>
<b>BANCONOTE INCATENATE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- È stata alimentata più di una banconota contemporaneamente nella macchina.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Accertarsi che non ci siano banconote inceppate, piegate o incollate insieme.</li><li>- Controllare la qualità delle banconote. Se non si rilevano particolari problematiche visibili, ricontare la banconota e controllare se il problema persiste.</li><li>- La tramoggia potrebbe non essere fissata bene. Regolare con la manopola della tramoggia in senso orario. Vedere al capitolo manutenzione e assistenza.</li></ul>

---

## Messaggi di errore

---

### **MEZZA BANONOTA**

- È stata rilevata una banconota incompleta, strappata o a metà.

- Controllare la qualità delle banconote. Se non si rilevano particolari problematiche visibile, ricontare la banconota e controllare se il problema persiste.

---

### **ERRORE DI LARGHEZZA**

- È stata rilevata una banconota di dimensione non conforme.

- Controllare la qualità delle banconote. Se non si rilevano particolari problematiche visibile, ricontare la banconota e controllare se il problema persiste.

---

### **BOURRAGE**

- Ci sono delle banconote inceppate.

- Rimuovere le banconote inceppate. Aprire il pannello superiore o posteriore per risolvere l'inceppamento.

---

## Messaggi di errore della macchina

---

<b>Messaggi di errore visualizzati</b>	<b>Soluzione visualizzata</b>
Machine error	Riavviare il dispositivo
Machine service error	Contattare l'assistenza Safescan. <b>support.safescan.com</b>
The stacker is full	Rimuovere tutte le banconote dall'impilatore
Top panel is open	Chiudere il pannello superiore
The back panel is open	Chiudere il pannello posteriore
Hopper sensor blocked	Rimuovere le banconote e togliere la polvere dal sensore della tramoggia.
Stacker sensors are blocked	Rimuovere tutte le banconote dall'impilatore e togliere la polvere dall'impilatore.

---

## Menu rapido

Il menu rapido è uno strumento utile con differenti funzioni usate regolarmente.

Aprire il menu rapido premendo semplicemente una volta la parte centrale del touch screen. Con il menu rapido aperto, premere una funzione sullo schermo o premere **[ESC]** per uscire dal menu rapido.

Nr.	Sullo schermo	Descrizione
1.	Batch 20/25/50/100	Lotti preimpostati.
2.	Save Set-1 & Set-2	Salva le impostazioni di conteggio come attualmente indicate sulla macchina.



## Uso

### Istruzione

1. Premere una volta il touch screen per aprire il menu rapido.
2. Premere un'impostazione del lotto.
3. La macchina ritornerà alla schermata di conteggio con le impostazioni del lotto selezionato attivate.

**Nota:** Le preimpostazioni dei lotti si possono regolare nelle preferenze di conteggio nel menu.

Se alcune impostazioni di conteggio specifico vengono utilizzate spesso, potrebbe essere utile salvarle sulla macchina. Con questa opzione, la valuta, il numero di lotto, la modalità di conteggio e lo stato della funzione aggiungi, possono essere salvati in Set-1 o Set-2.

### Istruzione

1. Impostare la macchina con le impostazioni preferite.
2. Premere una volta il touch screen per aprire il menu rapido.
3. Premere [Save Set-1 or Set-2].
4. La macchina salva le impostazioni correnti e ritorna al menu rapido.
5. Premere [ESC] per uscire dal menu rapido.

**Nota:** Le impostazioni si possono sempre salvare in qualsiasi momento. Ogni volta che si preme [Save Set-1 or Set-2], le impostazioni correnti sovrascriveranno le impostazioni salvate in precedenza.

Nr.	Sullo schermo	Descrizione
3.	Use Set-1 & Set-2	Utilizza le impostazioni di conteggio salvate.
	 The screenshot shows a black display with white text. At the top left, 'lotto' is written above the number '50'. At the top right, 'pz' is written above the number '95'. Below '95' is the word 'valore'. In the center, the large number '3655' is displayed. At the bottom, there are five buttons: 'Mix', 'Auto', 'Add', '900', and 'EUR'. A white circle highlights the text 'Set-1' located below the number '50'.	
4.	Verify	Apri la funzione di verifica conteggio.
	 The screenshot is identical to the previous one, but the white circle highlights the text 'Verify' located below the number '50'.	
5.	ESC	Esci dal menu rapido.
6.	Print  (Print Serial# if available)	Stampa i risultati di conteggio correnti.  Esporta i risultati del conteggio al Money Counting Software.



## Uso

---

### Istruzione

1. Premere una volta il touch screen per aprire il menu rapido.
2. Premere [Use Set-1 or Set-2].
3. Si apre il menu di conteggio utilizzando le impostazioni salvate. Sullo schermo viene visualizzata l'icona per l'indicazione attiva Set-1 or /Set-2.

**Nota:** La modifica delle impostazioni disabiliterà direttamente Use Set-1 or Set-2. L'icona d'indicazione scomparirà dallo schermo.

---

Questa funzione si può utilizzare per ricontare e controllare un eventuale conteggio sospettato di essere sbagliato senza aggiungere al lotto corrente o ai totali giornalieri.

1. Premere una volta il touch screen per aprire il menu rapido.
  2. Premere [Verify].
  3. Il menu di conteggio si apre con le impostazioni attualmente in uso. Tutti i totali del conteggio precedente sono salvati in memoria. Sullo schermo, viene visualizzata l'indicazione 'Verify'.
  4. Eseguire 1 o più conteggi di verifica.
  5. Per uscire dalla modalità di verifica, premere una volta il touch screen e quindi [Verify].
  6. La macchina ritornerà ai risultati di conteggio salvati dei vostri conteggi precedenti.
- 

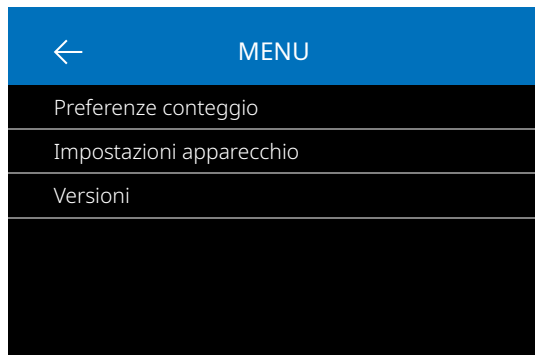
### Istruzione

1. Premere [ESC].
  2. La macchina ritornerà alla schermata di conteggio.
- 

**Nota:** Per stampare i risultati del conteggio servirà la stampante Safescan TP-230 in opzione.

**Nota:** Il Safescan Money Counting Software richiede l'uso del cavo Safescan MCS.

## Menu



1. Premere il pulsante **[MENU]** per aprire il menu.
2. Il menu è suddiviso in 3 sottomenu.
  - Preferenze di conteggio
  - Impostazioni del dispositivo
  - Versioni
3. Premere su una voce del sottomenu per aprire o Premere [**<-**] per ritornare al menu di conteggio.

## Utilizzo del menu



1. Menu/Sottomenu corrente
2. Indietro di un livello
3. Voce del menu
4. Impostazioni della voce
5. Interruttore funzione OFF: L'interruttore è grigio
6. Interruttore funzione ON: L'interruttore è bianco e blu.
7. Indicazione del numero di pagina

## Voci del menu

<b>Preferenza di conteggio</b>	<b>Descrizione dell'impostazione</b>
Serial number scanning	Abilita o disabilita la scansione del numero di serie. I numeri di serie si possono stampare*.
Button sound	Abilita o disabilita i bip sonori quando è premuto un pulsante usando l'interruttore On/Off.
Alarm sound	Abilita o disabilita gli allarmi sonori quando si verifica un errore usando l'interruttore On/Off.
Batch quantities	Cambia i numeri di lotto preimpostati nel menu rapido.
Currency status	Attiva e disattiva le valute. Le valute disattivate non verranno visualizzate durante l'uso.
<b>Impostazioni del dispositivo</b>	<b>Descrizione dell'impostazione</b>
Language	Seleziona la lingua dell'interfaccia utente.
Multi mix currency selection	Seleziona 3 valute da usare nella modalità multivaluta.
<b>Fitness currency selection</b>	
Time format	Seleziona il formato orario 12 o 24.
Time and Date	Menu per inserire manualmente la data e l'ora. Vengono visualizzati la data e l'ora correnti.

<b>Impostazioni del dispositivo</b>	<b>Descrizione dell'impostazione</b>
Keep setting after restart	Abilitato (On): Le impostazioni dell'utente corrente verranno usate dopo il riavvio. Disabilitato (Off): Il dispositivo si avvierà con il rilevamento automatico della valuta, la modalità di conteggio Mix e Batch Off.
Round Add-Batch	Con questa funzione e la modalità ADD entrambe attivate (On), il dispositivo aggiungerà al totale solo il risultato del conteggio dei lotti completati. Se il numero di lotto non è raggiunto, la macchina "correggerà" il totale al primo multiplo dell'importo di lotto impostato.
CAL denominations	Seleziona il range per la modalità calcolatore: 1 - 1000 o 500 - 100.000
Reject pocket capacity	Seleziona la capacità massima di: 20, 30, 40 o 50 banconote
Default factory settings	Avvia la procedura di reset. Dopo il reset, il dispositivo è impostato alle impostazioni di fabbrica predefinite. Tutte le impostazioni utente sono azzerate.

<b>Versioni</b>	<b>Descrizione dell'impostazione</b>
Firmware version	Mostra la versione di firmware installata.
Currency version	Mostra quale versione software valuta è installata.

\* Stampa compatibile con la stampante opzionale Safescan TP-230. La scansione del numero di serie potrebbe non essere disponibile per tutte le valute.

## **Manutenzione e assistenza**

---

Per garantire un funzionamento sempre affidabile, si richiede una pulizia regolare delle parti interne e dei sensori del dispositivo. La polvere o lo sporco possono sfregare le banconote e disturbare il funzionamento corretto dei sensori. Anche in presenza di errori di inceppamento, potrebbe essere necessario aprire il pannello superiore per rimuovere le banconote inceppate.

**Osservazione:** Spegnere sempre la macchina e staccare il cavo di alimentazione dal dispositivo prima di eseguire eventuali interventi di assistenza.

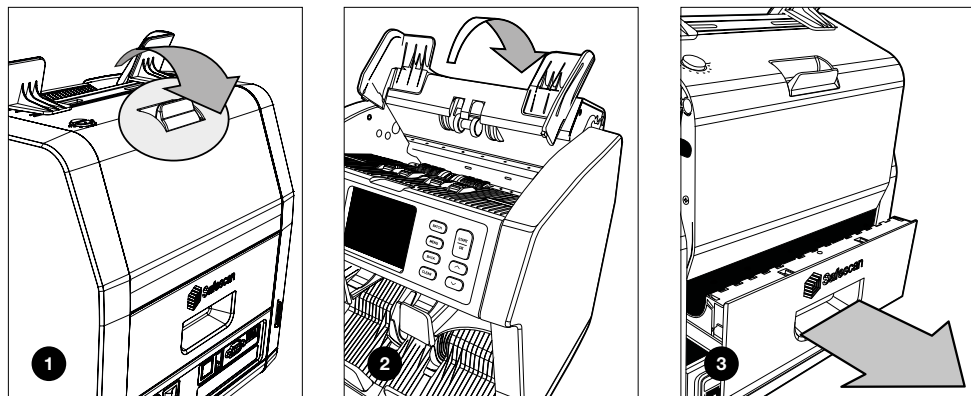
## Aprire il pannello superiore e posteriore

---

Per garantire un funzionamento sempre affidabile, si richiede una pulizia regolare delle parti interne e dei sensori del dispositivo. La polvere o lo sporco possono sfregare le banconote e disturbare il funzionamento corretto dei sensori. Anche in presenza di errori di inceppamento, potrebbe essere necessario aprire il pannello superiore per rimuovere le banconote inceppate.

Osservazione: Spegnere sempre la macchina e staccare il cavo di alimentazione prima di aprire il pannello superiore e posteriore.

Nota: Per rimuovere o rimontare il pannello posteriore si deve prima aprire il pannello superiore!



## Programma di pulizia

---

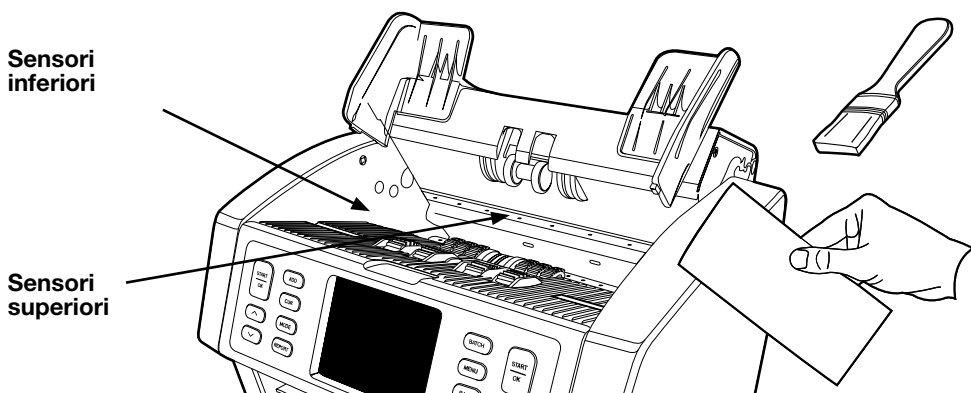
Rimuovere settimanalmente/mensilmente tutta la polvere presente sui sensori con un pennello (incluso) o un panno asciutti. Durante la pulizia si consiglia l'uso di un aspirapolvere. Se si utilizza un aspirapolvere, accertarsi di inserire sul tubo una spazzola morbida.

Il dispositivo fornirà automaticamente i consigli di manutenzione. Pulire sempre il dispositivo come consigliato.

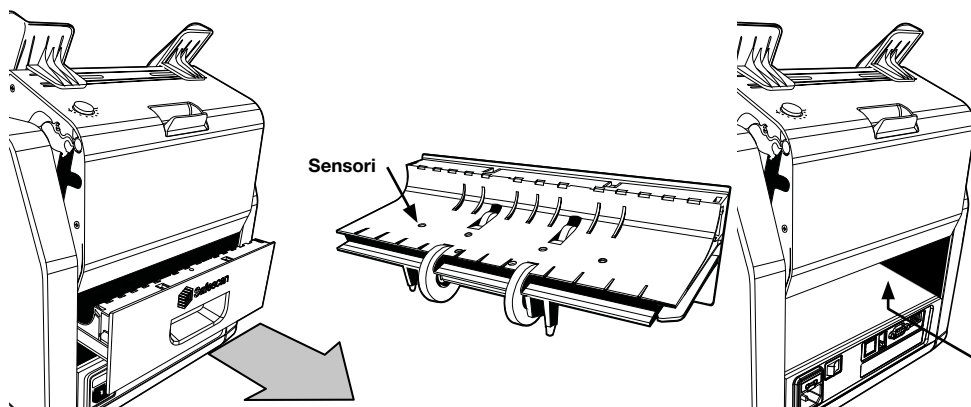
## Manutenzione e assistenza

### Pulizia del dispositivo e dei sensori

1. Usare il set di pulizia incluso (pennello e fogli di pulizia) per pulire la macchina 2985-SX.
  - A. Iniziare spazzolando la superficie superiore e inferiore fino a quando non verrà rimossa tutta la polvere visibile.
  - B. Usare la parte morbida di un foglio di pulizia per strofinare via tutta la polvere rimasta dalla superficie superiore e inferiore, dai sensori e dalle rotelle di rotazione.



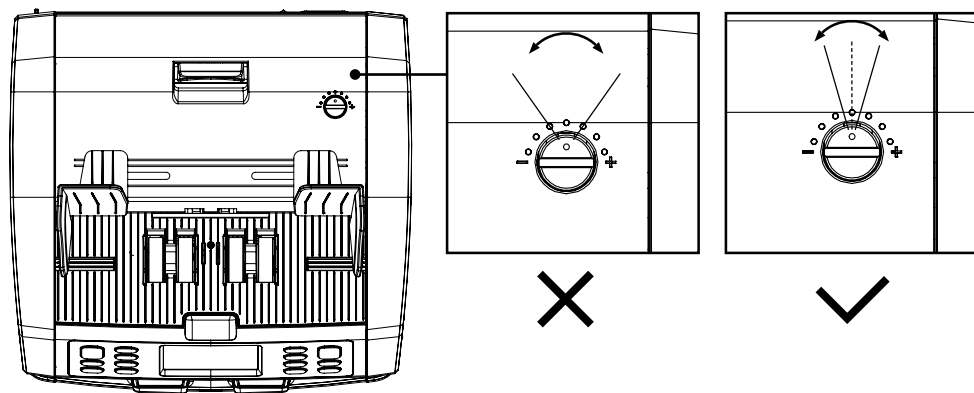
2. Estrarre completamente il pannello posteriore e pulire come indicato. Pulire anche l'interno della macchina. Una volta terminata la pulizia, si devono chiudere i pannelli nell'ordine inverso: Pannello posteriore > Pannello superiore.



## Regolazione della fessura di alimentazione

Se si verificano frequentemente errori di doppie banconote, banconote appiccicate o inclinate, o se le banconote non entrano nella macchina in modo uniforme, potrebbe essere necessario agire sulla manopola di regolazione della tramoggia. La posizione della manopola di regolazione della tramoggia è già stata impostata in una posizione ottimale in fabbrica. Tuttavia, a causa della natura di alcune banconote, potrebbe essere necessaria una regolazione per assicurare un'alimentazione ottimale.

- Se le banconote non vengono contate correttamente: aumentare la distanza dello spessore della banconota ruotando la manopola di regolazione in senso orario (+).
- Se si verificano spesso errori di conteggio quali “doppie banconote” o “banconote appiccicate/doppie banconote”, diminuire la distanza dello spessore delle banconote ruotando la manopola di regolazione in senso antiorario (-).



### ATTENZIONE!

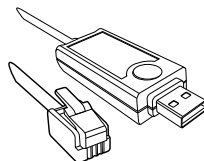
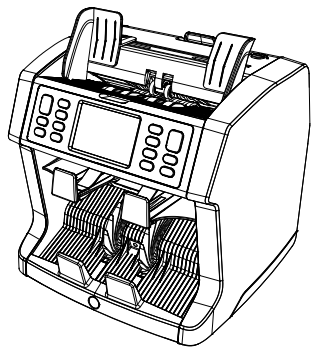
Fare solo piccoli cambiamenti alla volta. Effettuare modifiche di un punto o di un mezzo punto.



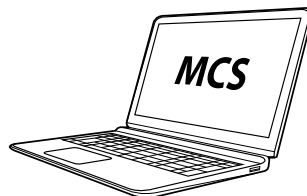
## Utilizzo in combinazione con il Safescan Money Counting Software

---

Le serie Safescan 2985-SX si possono utilizzare in combinazione con il Safescan Money Counting Software. Visitare: [www.safescan.com/downloads](http://www.safescan.com/downloads). Questo consente di esportare i vostri risultati del conteggio e le informazioni del numero di serie al PC per un'ulteriore elaborazione.



Incluso  
Cavo per  
il software  
Safescan MCS



PC (sistema operativo  
Windows) con MCS installato





## Aggiornamenti del software

---

Le banche centrali aggiornano continuamente le loro banconote per includere le funzionalità di sicurezza più innovative e rendere la contraffazione ancora più difficile. Il team dedicato Safescan per la gestione delle valute farà sì che il vostro contabanconote Safescan 2985-SX tenga il passo con questi cambiamenti.

Tutti i dispositivo Safescan vengono testati annualmente presso le Banche Centrali. Per accertarsi che la propria macchina sia aggiornata, controllare regolarmente il nostro sito web per vedere se sono disponibili degli aggiornamenti necessari per il vostro dispositivo.

## Aggiornamento del dispositivo

---

---

1. Controllare la versione del software valuta sulla vostra macchina. Le versioni software/firmware sono visualizzate nel Menu. Premere [MENU] e quindi 'Versions' per vedere le versioni correnti.
2. Vai a [www.safescan.com/downloads](http://www.safescan.com/downloads).
3. Inserire la categoria, il prodotto e il codice articolo. Verrà visualizzata la versione degli aggiornamenti software più recente.
4. Confrontare i numeri e i dettagli della versione per vedere se è necessario aggiornare il software.
5. Se serve un aggiornamento del software: Scaricare il pacchetto del software e seguire le istruzioni per la procedura di aggiornamento incluse.

## Caratteristiche tecniche

- Valute supportate:** Pacchetti di valute regionali (europea, asiatica, americana e mediorientale) disponibili online. Si prega di visitare [www.safescan.com](http://www.safescan.com) per verificare la disponibilità degli aggiornamenti.
- Modalità di conteggio:** **Fit Fit** (conteggio del valore con funzione di controllo dello stato delle banconote)  
**Mix** (Conteggio valori per valute ordinate e non ordinate)  
**Sort** (Conteggio valori con ordinamento per denominazione o conteggio di fogli con ordinamento per dimensione e rilevamento (Nessuno, UV, MG o UV + MG))  
**Face** (Ordina banconote per lato facciata.)  
**Orient** (Ordina banconote per orientamento.)  
**V-sort** (Ordina le banconote per versione di denominazione (vecchia/nuova))  
**V-mix** (Conta le banconote in lotti di un valore preimpostato.)  
**Count** (Conteggio fogli, con impostazioni di rilevamento : Off, UV, MG o UV + MG)
- Scansione del numero di serie** Sì
- Funzione di Verifica idoneità alla circolazione** 2985-SX: No, 2995-SX: Sì
- Velocità di conteggio:** 720, 900 e 1.200 banconote/minuto
- Funzionalità rilevamento banconote:** UV, MG, MT, IR, Image, dimensione 3D, Spessore, Qualità carta
- Gamma dimensionale banconote:** 50 x 110 mm ~ 90 x 180 mm
- Capacità tramoggia:** 500 banconote
- Capacità impilatore:** 220 banconote
- Alimentazione:** AC 100-240V / 50-60Hz.
- Consumo energetico:** massimo 60W
- Dimensioni:** (L x P x A) 259 x 254 x 255 mm
- Peso:** 9,2 kg
- Temperatura di funzionamento:** 15-35 °C / 59-95 °F.

## Assistenza tecnica

---

Visitare prima il nostro centro assistenza online - andare su [support.safescan.com](http://support.safescan.com) e selezionare 'Banknote Counters'.

Se vi serve ulteriore assistenza: il nostro team dedicato è disponibile telefonicamente nelle ore d'ufficio (GMT + 1 zona oraria) o via mail per rispondere ad eventuali domande in merito all'uso del vostro dispositivo Safescan. Per maggiori dettagli, visitare **[www.safescan.com](http://www.safescan.com)**. Se si chiama o si invia una mail al nostro centro assistenza, accertarsi sempre di avere a portata di mano le seguenti informazioni: numero del modello, numero di serie (vedere l'adesivo del prodotto nella parte inferiore del dispositivo), numero di versione del software (mostrato all'avvio del dispositivo) e data di acquisto.

Numero di serie




Numero di versione del software



## 3 anni di garanzia

---

Procedura di garanzia: **[www.safescan.com](http://www.safescan.com)**

 Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali e tutte le altre disposizioni pertinenti alle direttive europee applicabili. La Dichiarazione di Conformità (DoC) è disponibile all'indirizzo [www.safescan.com](http://www.safescan.com)



Se il dispositivo deve essere smaltito, portarlo a un centro di riciclaggio. Non smaltire mai nessun dispositivo elettronico insieme ai rifiuti domestici.

**Safescan<sup>®</sup>**

---

**Safescan B.V.**

PO Box 7067, 2701AB Zoetermeer, NL  
Designed in Europe - Made in China  
[www.safescan.com](http://www.safescan.com)

© 2020 Safescan. All rights reserved  
SAFESCAN® is a registered trademark

---

[www.safescan.com](http://www.safescan.com)

231